

31993R1764

3.7.1993

DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH

L 162/1

ROZPORZĄDZENIE RADY (EWG) NR 1764/93
z dnia 30 czerwca 1993 r.
zmieniające rozporządzenie (EWG) nr 3906/89 w sprawie pomocy gospodarczej dla niektórych państw
Europy Środkowej i Wschodniej

RADA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Gospodarczą, w szczególności jego art. 235,

uwzględniając wniosek Komisji ⁽¹⁾,

uwzględniając opinię Parlamentu Europejskiego ⁽²⁾,

a także mając na uwadze, co następuje:

rozporządzenie (EWG) nr 3906/89 ⁽³⁾ przewiduje działania pomocowe o charakterze gospodarczym i humanitarnym w celu wspierania procesu reform gospodarczo - społecznych w niektórych państwach Europy Środkowej i Wschodniej;

w Załączniku do tego rozporządzenia wymienione są kraje, które taką pomoc mogą otrzymać;

dnia 1 stycznia 1993 r. została rozwiązana Czechosłowacja i w tym samym dniu ustanowiono suwerenną Republikę Czeską i Republikę Słowacką;

Załącznik do rozporządzenia (EWG) nr 3906/89 powinien być zmieniony aby zapewnić kontynuację ustaleń przewidzianych w tym rozporządzeniu w stosunku do państw powstałych z podziału Czechosłowacji,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Załącznik do rozporządzenia (EWG) nr 3906/89 otrzymuje brzmienie:

- 1) wprowadza się następujące państwa: Republika Czeska i Republika Słowacka;
- 2) skreśla się odniesienie do „Czechosłowacji”

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie w dniu jego opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 1 stycznia 1993 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Luksemburgu, dnia 30 czerwca 1993 r.

W imieniu Rady

S. BERGSTEIN

Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. C 110 z 20.4.1993, str. 16.

⁽²⁾ Dz.U. C 176 z 28.6.1993.

⁽³⁾ Dz.U. L 375 z 23.12.1989, str. 11. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (EWG) nr 2334/92 (Dz.U. L 227 z 11.8.1992, str. 1).